REGOLAMENTO (CEE) N. 1791/77 DELLA COMMISSIONE

del 2 agosto 1977

che modifica i regolamenti (CEE) n. 1896/73 e (CEE) n. 930/77 per quanto riguarda i prodotti che possono formare oggetto di acquisti all'intervento nella Repubblica federale di Germania e i relativi coefficienti nel settore delle carni bovine

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 425/77 (2), in particolare l'articolo 6, paragrafo 5, lettere c) e d),

considerando che i prezzi d'acquisto applicati all'intervento nel settore delle carni bovine a decorrere dal 2 maggio 1977 sono stati fissati con regolamento (CEE) n. 930/77 della Commissione, del 29 aprile 1977 (3);

considerando che i coefficienti di cui all'articolo 6, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 805/68 sono stati fissati con regolamento (CEE) n. 1896/73 della Commissione, del 13 luglio 1973, relative alle modalità di applicazione delle misure d'intervento nel settore delle carni bovine (4), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 929/77 (5);

considerando che, a norma dell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 1302/73 del Consiglio, del 15 maggio 1973, che stabilisce le norme generali relative all'intervento nel settore delle carni bovine (6), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 427/77 (7), le qualità e le presentazioni dei prodotti che formano oggetto di acquisti effettuati dagli organismi d'intervento devono essere determinate tenendo conto sia della necessità di assicurare un sostegno efficace del mercato e dell'equilibrio tra il mercato in questione e quello delle produzioni animali concorrenti, sia delle responsabilità finanziarie incombenti in materia alla Comunità; che, per l'applicazione di tali criteri nell'attuale situazione del mercato delle carni bovine all'inizio del periodo di rientro dai pascoli, risulta opportuno includere temporaneamente gli « Ochsen A » nell'elenco dei prodotti che possono formare oggetto di acquisti all'intervento nella Repubblica federale di Germania per far fronte agli apporti massicci e stagionali di questa categoria di animali;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per le carni bovine,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'allegato I del regolamento (CEE) n. 1896/73 è sostituito dall'allegato I del presente regolamento.

Articolo 2

L'allegato del regolamento (CEE) n. 930/77 è sostituito dall'allegato II del presente regolamento.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore l'8 agosto 1977.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 2 agosto 1977.

Per la Commissione

Il Vicepresidente

Finn GUNDELACH

(1) GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24.
(2) GU n. L 61 del 5. 3. 1977, pag. 1.
(3) GU n. L 109 del 30. 4. 1977, pag. 12.
(4) GU n. L 193 del 14. 7. 1973, pag. 18.
(5) GU n. L 109 del 30. 4. 1977, pag. 10.
(6) GU n. L 132 del 19. 5. 1973, pag. 3.
(7) GU n. L 61 del 5. 3. 1977, pag. 16.

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

DEUTSCHLAND :	Bullen A	1,09
	Ochsen A	1,04
BELGIQUE/BELGIË :	Bœufs 55 % / Ossen 55 %	0,98
	Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	0,93
	Taureaux 55 % / Stieren 55 %	0,98
DANMARK :	Kvier 1	0,86
	Stude 1	0,89
	Tyre 2	0,94
	Ungtyre 1	0,99
FRANCE :	Bœufs R	1,22
	Bœufs A	1,10
	Bœufs N	0,98
	Jeunes bovins R	1,19
	Jeunes bovins A	1,09
	Jeunes bovins N	0,98
IRELAND :	Heifers 2	0,83
	Steers 1	0,90
	Steers 2	0,88
ITALIA :	Vitelloni 1	1,25
	Vitelloni 2	1,10
LUXEMBOURG :	Génisses, bœufs, taureaux extra	1,04
NEDERLAND	Vaarzen, 1e kwaliteit	1,02
	Stieren, 1e kwaliteit	1,11
	Stieren, 2e kwaliteit	0,98
UNITED KINGDOM :		
A. Great Britain	Steers H	0,94
	Heifers M/H	0,91
B. Northern Ireland	Steers L/M	0,93
	Steers L/M	0,93
	Steers T	0,91
	Heifers T	0,87

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix d'achat en unités de compte par 100 kilogrammes de produits
Ankaufspreis in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
Prezzi di acquisto in unità di conto per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in rekeneenheden per 100 kg produkten
Buying-in price in units of account per 100 kg of product
Købesum i regningsenheder pr. 100 kg af varerne

	Limite inférieure / Untere Grenze / Limite inferiore / Ondergrenzen / Lower limit / Minimum	*Limite supérieure / Obere Grenze / Limite superiore / Bovengrenzen / Upper limit / Maksimum*
DEUTSCHLAND		
— *Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés", stammend von :*		
Bullen A	209,226	212,156
Ochsen A	205,416	208,346
BELGIQUE/BELGIË		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :*		
— *Hele dieren, halve dieren en « compensated quarters » afkomstig van :*		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	182,376	196,561
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	172,244	186,429
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	182,376	196,561
DANMARK		
— *Hele og halve kroppe samt »quartier compensés« af :*		
Kvier 1	176,943	179,400
Stude 1	180,015	182,472
Type P	189,845	192,303
Ungtyre 1	200,290	202,747
FRANCE		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés provenant des :*		
Bœufs R	218,839	232,678
Bœufs A	205,864	217,282
Bœufs N	190,640	204,480
Jeunes bovins R	208,978	219,358
Jeunes bovins A	196,695	207,940
Jeunes bovins N	182,337	193,581
IRELAND		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :*		
Heifers 2	160,633	163,607
Steers 1	172,800	175,774
Steers 2	167,338	170,312
ITALIA		
— *Carcasse, mezzene e quarti compensati, provenienti dai :*		
Vitelloni 1	232,039	238,835
Vitelloni 2	218,447	225,243
LUXEMBOURG		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :*		
Bœufs, génisses, taureaux extra	199,398	205,477

	Limite inférieure *Untere Grenze* *Limite inferiore* *Ondergrenzen* *Lower limit* *Minimum*	*Limite supérieure* *Obere Grenze* *Limite superiore* *Bovengrenzen* *Upper limit* *Maksimum*
NEDERLAND		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van:*		
Vaarzen, 1e kwaliteit	187,204	194,551
Stieren, 1e kwaliteit	200,723	208,070
Stieren, 2e kwaliteit	186,322	193,670
UNITED KINGDOM		
A. **Great Britain**		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Steers H	180,179	183,930
Heifers M/H	174,298	178,049
B. **Nothern Ireland**		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Steers L/M	178,219	181,969
Steers L/H	174,929	178,679
Steers T	175,952	179,702
Heifers T	171,281	175,031